



Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES **BEZIRKSAUSSCHUSSES**

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA **GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **26.08.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend/zugeschaltet sind die Frauen/Herren:

Sono presenti/collegati le/i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die
Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Übergemeindlicher Fahrradweg - Sanierung der
Radwegbrücke 7.3 in der Gemeinde Barbian:
Genehmigung der technisch-wirtschaftlichen
Machbarkeitsstudie vom 11.03.2026
CUP: E47H25000440003**

**Pista ciclabile sovracomunale - Risanamento del
ponte ciclabile 7.3 nel Comune di Barbiano:
Approvazione dello progetto di fattibilità tecnico-
economica dell'11.03.2026
CUP: E47H25000440003**

Übergemeindlicher Fahrradweg - Sanierung der Radwegbrücke 7.3 in der Gemeinde Barbian: Genehmigung der technisch-wirtschaftlichen Machbarkeitsstudie vom 11.03.2026
CUP: E47H25000440003

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 291 vom 02.10.2025 betreffend die Beauftragung der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in Planungs- und Ausführungsphase für die Sanierung der Radbrücke 7.3 in der Gemeinde Barbian an die Pfeifer Partners GmbH aus Eppan;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 76 des LG vom 10.07.2018, Nr. 9, über das SUAP-Portal der Antrag um Erteilung der Baugenehmigung für die Sanierung der Radbrücke 7.3 in der Gemeinde Barbian am 14.04.2026 angesucht wurde, Prot. Nr. 15606 vom 28.04.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 28.04.2026 der Firma Südtirolgas AG aus Bozen, Prot. Nr. 15934 vom 29.04.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 13.05.2026 der Snam Rete Gas AG aus Lavis, Prot. Nr. 17199 vom 14.05.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 08.06.2026 des Straßendienstes Salten/Schlern der Autonomen Provinz Bozen, Prot. Nr. 21039 vom 18.06.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 18.06.2026 des Amtes für Gewässerschutz der Autonomen Provinz Bozen, Prot. Nr. 21053 vom 18.06.2026;

Nach Einsichtnahme in die Einwilligung des Eigentümers für den baulichen Eingriff, Prot. Nr. 25018 vom 20.07.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 13.08.2026 des Amtes für Öffentliches Wassergut der Autonomen Provinz Bozen, Prot. Nr. 27962 vom 14.08.2026;

Festgestellt, dass somit alle notwendigen Gutachten für die Ausstellung der Baugenehmigung durch die Gemeinde Barbian vorliegen und die Gemeinde Barbian diese demnächst der Bezirksgemeinschaft Eisacktal übermitteln wird;

Darauf hingewiesen, dass die technisch-wirtschaftliche Machbarkeitsstudie vom 11.03.2026 dieser Verwaltung vorliegt;

Festgestellt, dass gemäß Art. 15, Abs. 3bis des LG 16/2015 keine Überprüfung und Validierung erforderlich ist;

Festgestellt, dass nun die rechtlichen Voraussetzungen zum Beginn der Bautätigkeit vorhanden sind und die technisch-wirtschaftliche Machbarkeitsstudie vom 11.03.2026 genehmigt werden kann;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

Pista ciclabile sovracomunale - Risanamento del ponte ciclabile 7.3 nel Comune di Barbiano: Approvazione dello progetto di fattibilità tecnico-economica dell'11.03.2026
CUP: E47H25000440003

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 291 del 02.10.2025 riguardante l'incarico della progettazione, direzione lavori, contabilità nonché coordinamento di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento del ponte ciclabile 7.3 nel Comune di Barbiano alla Pfeifer Partners Srl di Appiano;

Ravvisato che secondo l'art. 76 della LP del 10.07.2018, n. 9, in data 14.04.2026 è stata presentata tramite il portale SUAP la domanda per ottenere la concessione edilizia per il risanamento del ponte ciclabile 7.3 nel Comune di Barbiano, n. prot. 15606 del 28.04.2026;

Visto il parere del 28.04.2026 della ditta Südtirolgas SpA di Bolzano, n. prot. 15934 del 29.04.2026;

Visto il nulla osta del 13.05.2026 della ditta Snam Rete Gas SpA di Lavis, n. prot. 17199 del 14.05.2026;

Visto il parere del 08.06.2026 del Servizio strade Salto/Sciliar della Provincia Autonoma di Bolzano, n. prot. 21039 del 18.06.2026;

Visto il parere del 18.06.2026 dell'Ufficio Tutela Acque della Provincia Autonoma di Bolzano, n. prot. 21053 del 18.06.2026;

Visto il consenso del proprietario per l'intervento di ristrutturazione, n. prot. 25018 del 20.07.2026;

Visto il parere del 13.08.2026 dell'Ufficio Demanio Idrico della Provincia Autonoma di Bolzano, n. prot. 27962 del 14.08.2026;

Constatato che sono quindi disponibili tutte le perizie necessarie per il rilascio della concessione edilizia da parte del Comune Barbiano e che il Comune Barbiano le trasmetterà a breve alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco;

Ravvisato che lo studio di fattibilità tecnico-economica del 11.03.2026 è stato presentato a codesta amministrazione;

Constatato che ai sensi dell'art. 15, comma 3bis della LP 16/2015 non è richiesta alcuna verifica e convalida;

Constatato che ora esistono i presupposti giuridici per iniziare i lavori e che lo studio di fattibilità tecnico-economica del 11.03.2026 può essere approvato;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 20.08.2026 vom Dienstverantwortlichen, Ronald Amort
digitaler Fingerabdruck – Hash
sAXgvbp2hF0I40iTK/KwQvveFRpnVcx3Z9pcJC73e0=
- Nicht erforderliches, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 20.08.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Die technisch-wirtschaftliche Machbarkeitsstudie vom 11.03.2026 betreffend die Sanierung der Radbrücke 7.3 in der Gemeinde Barbiano, ausgearbeitet von Ing. Bernhard Gruber der Pfeifer Partners GmbH aus Eppan, technisch-behördlich zu genehmigen.
2. Die geschätzten Projektkosten wie folgt zu genehmigen:
Arbeiten auf Maß und Anlagen inkl. Sicherheitskosten
Euro 452.687,21
Summen z. V. d. Verwaltung: Euro 153.888,29
GESAMT: Euro 606.575,50
3. Festzuhalten, dass damit Ing. Bernhard Gruber der Pfeifer Partners GmbH aus Eppan beauftragt wird, das Ausführungsprojekt auszuarbeiten.
4. Die Verpflichtung der Ausgabe erfolgt mit separater Maßnahme.
5. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

- parere tecnico Positivo espresso il 20.08.2026 dal responsabile del servizio Ronald Amort
impronta digitale – hash
sAXgvbp2hF0I40iTK/KwQvveFRpnVcx3Z9pcJC73e0=
- parere contabile Non necessario espresso il 20.08.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare in modo tecnico-amministrativo lo studio di fattibilità tecnico-economica del 11.03.2026 riguardante il risanamento del ponte ciclabile 7.3 nel Comune di Barbiano, elaborato dall'ing. Bernhard Gruber della Pfeifer Partners Srl di Appiano.
2. Di approvare le spese di progetto stimate come segue:
Lavori su misura e impianti incl. costi per la sicurezza:
Euro 452.687,21
Somme a disp. dell'Ammin.: Euro 153.888,29
TOTALE: Euro 606.575,50
3. Constatato che quindi ing. Bernhard Gruber della Pfeifer Partners Srl di Appiano viene incaricato di elaborare il progetto esecutivo.
4. L'impegno della spesa avviene con misura separata.
5. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.
6. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale